



Umowa o współpracy zawarta pomiędzy stronami zdefiniowana poniżej

OWOC: jabłka	ZBIÓR: 2015
--------------	-------------

Syngenta Polska sp. z o.o. wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla miasta Warszawy w XII wydziale gospodarczym Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000017224.

1. Intencją stron jest współpraca we wprowadzaniu Programu Ochrony Sadu. Umowa o współpracy FRUIT QUALITY CONTRACT zostaje zawarta na czas oznaczony, na okres [_____], począwszy od [_____]. Jednakże strony zgodnie wskazują, że planują prowadzić dalszą współpracę (jednocześnie stwierdzają jednak, że na podstawie niniejszej umowy, nie istnieją żadne zobowiązania z niej wynikające mające zobowiązywać do czy regulować ewentualną dalszą współpracę, po jej wygaśnięciu).
2. Program Ochrony Sadu został stworzony przez Syngenta w celu umożliwienia osiągnięcia Wymagań Jakościowych (MRL) stawianych przez Oдноsnych Nabywców (ACCESSIBLE PURCHASERS), a zawartych w Przewodniku Dostępu do Rynków (MARKET ACCESS GUIDANCE), który Syngenta zaprezentuje. Ponadto Syngenta udzieli wsparcia swoją wiedzą, doświadczeniem oraz adekwatnymi środkami.
3. Syngenta może zmienić Program Ochrony Sadu w celu uwzględnienia zmian warunków pogodowych zmiany presji patogenów czy szkodników, innych warunków wzrostu roślin jak również w przypadku jakichkolwiek zmian dotyczących wymagań w zakresie dostępu do rynku.
4. Syngenta dostarczy aktualizacje do Przewodnika Dostępu do Rynków (MARKET ACCESS GUIDANCE), w celu odzwierciedlenia zmian w Wymaganiach Jakościowych (MRL) oraz inne relewantne informacje.
5. Wszystkie dokumenty i rekomendacje zostały przygotowane przez Syngenta z należytą starannością. Syngenta może zostać pociągnięta do odpowiedzialności wyłącznie za winę umyślną.

Grupa Producentów

Grupa Producentów [_____]

1. Grupa Producentów jest odpowiedzialna za implementację i koordynację współpracy dotyczącej FRUIT QUALITY CONTRACT, pomiędzy Syngenta oraz udziałowcami (uczestnikami) Grupy Producentów. Grupa Producentów jest zobowiązana do przestrzegania uzasadnionych instrukcji wydanych przez Syngenta w tym zakresie.
2. Strony uzgodniły, że co najmniej 25% całkowitego areалу uprawy jabłek Grupy Producentów zostanie objęte programem FQC (Syngenta zweryfikuje spełnienie tego warunku bazując na ilości produktów kupionych via rekomendacja FQC).
3. W terminie 3 miesięcy od zbiorów lecz nie później niż do końca roku, Grupa Producentów jest zobowiązana dostarczyć do Syngenta raport w formie pisemnej zawierający kopie faktur oraz kopię ewidencji zabiegów.
4. Grupa Producentów powinna nabywać Produkty poprzez licencjonowanych dystrybutorów i licencjonowane punkty handlowe. Używanie zamienników i substytutów jest niedopuszczalne.
5. Ponadto Grupa Producentów zgadza się :
 - a) Działać zgodnie z wydanymi zaleceniami dotyczącymi Ochrony Roślin.
 - b) Informować bez zbędnej zwłoki o każdym nietypowych lub niekorzystnych warunkach pogodowych lub innych

zaistniałych złych warunkach wzrostu roślin.

- c) Stosować się do zmian Programu Ochrony Sadu wprowadzanymi przez Syngenta.
 - d) Zezwolić nam na dostęp do sadów objętych programem FRUIT QUALITY CONTRACT.
 - e) Zezwolić nam na wykonywanie pomiarów pozostałości produktu w waszych owocach zarówno przed jak i po zbiorach.
6. Grupa Producentów jest odpowiedzialna za nabywanie Produktów oraz za prowadzenie działań w zgodzie z Programem Ochrony Sadu.
7. Ta umowa nie stanowi umowy sprzedaży ani dostawy, a ten kontrakt nie kreuje żadnych zobowiązań w tym zakresie.

POUFNOŚĆ

1. Informacje, które Grupa Producentów otrzyma są poufne i jesteście zobowiązani do zachowania w poufność postanowień tej umowy oraz wszelkich informacji powiązanych ze współpracą FRUIT QUALITY CONTRACT.

ZASTRZEŻENIA

1. Każda ze stron może rozwiązać umowę o współpracy przez złożenie pisemnego wypowiedzenia drugiej stronie. Wypowiedzenia należy dokonać za pośrednictwem listu poleconego z zachowaniem trzymiesięcznego terminu wypowiedzenia.
2. Prawem właściwym do umowy jest prawo polskie.

OCHRONA DANYCH

1. Grupa Producentów wyraża zgodę względem nas, jak również powiązanych z nami spółek i dystrybutorów na:
- a) gromadzenie waszych danych osobowych w bazach zlokalizowanych i dostępnych globalnie przez nasz/ich personel oraz wykorzystywanie w celach związanych z realizacją współpracy.
 - b) wykorzystywanie tak zgromadzonych danych osobowych dla celów marketingowych.
2. Grupa Producentów ma prawo odstąpić od tego zobowiązania w dowolnym momencie. Przez cały okres trwania umowy macie prawo dostępu do danych osobowych dostarczonych przez was i możecie wnioskować o ich modyfikację lub usunięcie przez kontakt z nami.

DEFINICJE

1. Program Ochrony Sadu (APPLICATION PROTOCOL) oznacza dostarczony przez nas (z późniejszymi zmianami).
2. Odnosny Nabywca (ACCESIBLE PURCHASERS) oznacza nabywcę, któremu możecie dostarczyć wasze owoce z zachowaniem wymogów MRL (jak określono w MARKET ACCESS GUIDANCE – Przewodniku Dostępu do Rynku).
3. Przewodniku Dostępu do Rynków (MARKET ACCESS GUIDANCE) oznacza przewodniczenie przez nas w umożliwieniu dostępu do Odnosnego Nabywcy (ACCESIBLE PURCHASERS), do którego Grupa Producentów może dostarczyć swoje owoce.
4. Wymagań Jakościowe (MRL) oznacza maksymalny limit pozostałości.
5. PRODUKT oznacza środki ochrony roślin.
6. SYNGENTA oznacza Syngenta Polska Sp. z o.o.

PODPISY

Grupa Producentów:

SYNGENTA:

Data:

Data: